

Kreisschreiben

OKÓLNIK

Vom kaiserlichen königlichen galizischen Landesgubernium.

OD CESARSKO - KRÓLEWSKIEGO GUBERNIÓW KRAIÓW GALICYI.

Wiederbekanntmachung des Verbots, eine Schrift, welche nicht vorher von der inländischen Zensur zum Druck zugelassen worden, ausser Landes drucken zu lassen.

Zakaz ponowiony, ażeby pisma przez kraiową cenzurę do druku wprzód nieprzypuszczonego za granicą drukować niedawano.

Zufolge eines höchsten Hofkanzleydekrets vom 18^{ten} October 1798 ist durch ein gedrucktes Kreisschreiben vom

Stosownie do Naywyższego dekretu kancelaryi Nadworney pod 18^{tym} Października 1798 ogłoszono
9^{ten}

9^{ten} November desselben Jahres der allerhöchste Befehl Seiner Majestät bekannt gemacht worden: „daß Niemand, ohne Unterschied, irgend eine Schrift ausser Landes drucken lassen soll, welche nicht vorher der inländischen Zensur vorgelegt, und von dieser zum Druck zugelassen worden ist.“

przez drukowany okólnik: „ażeby nikt bez różnicy iakiegokolwiek pisma za granicą drukować niekazał, któreby wprzód do krajowej cenzury podane, i od niej do druku przypuszczonembyło.“

Da nun aber seither öfter bemerkt worden, daß inländische Schriftsteller grössere und kleinere Aufsätze in auswärtige Zeitungen, in Journale und andere periodische Schriften einrücken, auch wohl sogar ganze Bücher im Auslande drucken lassen, ohne selbe zuvor nach der bestehenden allerhöchsten Verordnung der inländischen Zensur unterworfen zu haben, und da die Verfasser dieser Aufsätze und Bücher sich, wenn sie über diese vorschrittwidrige Handlung zur Rede gestellt werden, unter ande-

Gdy się jednak od tego czasu często postrzegać zdarzyło: że krajowi pisarze pomniejszye i większe pisma do zagranicznych gazet, dzienników, i innych periodycznych dzieł podają, a nawet zupełne książki za granicą drukować każą, niepodawszy ich wprzód podług wydanego rozporządzenia najwyższego do cenzury krajowej: i gdy autorowie tych dzieł i pism do odpowiedzi za zwałcenie przepisu pociągnięni po między innemi tym najbardziej wymawiać się sta-

ren

ren vorzüglich damit zu entschuldigen suchen, daß ihnen diese allerhöchste Vorschrift nicht bekannt sey; so wird dieses Verbot in Folge Polizey - Ministerial - Schreibens vom 21^{ten} vorigen Monats hiermit wiederholt bekannt gemacht.

raia, że im to naywyższe rozporządzenie nie było wiadomym; przeto pomieniony zakaz ogłasza się powtórnie z mocy odezwy policyino - ministeryalney pod 21^{szym} p. m. nadeszley.

Lemberg den 18^{ten} Novem-
ber 1803.

Dañ we Lwowie 18^{go}
Listopada 1803.

Joseph von und zu ÜRMÉNYI.

Dominik Gensfried von Köfil.

